

GENERAL EDITORS: YVES PEYRÉ & CHARLES WHITWORTH

Cahiers Élisabéthains

A Biannual Journal of English Renaissance Studies

Special Issue 2007

The Royal Shakespeare Company
Complete Works Festival

2006-2007
Stratford-upon-Avon



Edited by

Peter J. Smith and Janice Valls-Russell
with Kath Bradley

Contents

Contributors	vi
Acknowledgements	viii

PROLOGUES

The RSC Complete Works Festival: An Overview Jonathan BATE	3
“This Wide and Universal Theatre”: Shakespeare in Different Voices Elinor PARSONS	7
An Interview with Michael Boyd, Artistic Director of the RSC Peter J. SMITH	13
An Interview with Rachael Barber, Visiting Companies Coordinator Kath BRADLEY	19
An Interview with John Heffernan, Actor, Royal Shakespeare Company Kath BRADLEY	23

THE PLAYS

<i>Romeo and Juliet</i> , directed by Nancy Meckler for the RSC, Royal Shakespeare Theatre, 20 April 2006 Peter J. SMITH with Gaëlle GINESTET	29
<i>Antony and Cleopatra</i> , directed by Gregory Doran for the RSC, The Swan, 22 June 2006 Greg WALKER	30
<i>Othello</i> , adaptation by Feridun Zaimoglu and Günter Senkel, directed by Luk Perceval for Münchner Kammerspiele, Royal Shakespeare Theatre, 27 April 2006 Peter MALIN	32
<i>Hamlet</i> , directed by Janet Suzman for the Baxter Theatre Centre, The Swan, 5 May 2006 Neil ALLAN	34
<i>Julius Caesar</i> , directed by Sean Holmes for the RSC, Royal Shakespeare Theatre, 18 August 2005 Andy KESSON	35
<i>Much Ado About Nothing</i> , directed by Marianne Elliott for the RSC, The Swan, 1 June 2006 Peter J. SMITH	36
<i>The Knight's Tale</i> and <i>The Two Noble Kinsmen</i> , directed by William Oldroyd for the RSC, The Swan, 22 May 2006 Peter J. SMITH	37
<i>A Midsummer Night's Dream</i> , directed by Tim Supple for Dash Arts/British Council, The Swan, 12 June 2006 Elinor PARSONS	38
<i>Titus Andronicus</i> , directed by Yukio Ninagawa for The Ninagawa Company, Royal Shakespeare Theatre, 21 June 2006 Neil ALLAN & Scott REVERS	39
<i>I & II Henry IV</i> , directed by Barbara Gaines for the Chicago Shakespeare Theater, The Swan, 13 July 2006 Claire JOWITT & Greg WALKER	41

<i>I, II & III Henry VI</i> , directed by Michael Boyd for the RSC, The Courtyard Theatre, 5, 20, and 21 September 2006 Will SHARPE	43
<i>King John</i> , directed by Josie Rourke for the RSC, The Swan, 11 September 2006 Jami ROGERS	46
<i>The Tempest</i> , directed by Rupert Goold for the RSC, Royal Shakespeare Theatre, 2 October 2006 Greg WALKER	48
<i>Love's Labour's Lost</i> , directed by Michael Kahn for The Shakespeare Theatre Company, Washington, D.C., 6 June 2006. [Also ran in The Swan for the Complete Works Festival, 17-26 August 2006.] Kelly O'CONNOR	49
<i>Henry VIII</i> , directed by Gregory Thompson for AandBC, Holy Trinity Church, 26 August 2006 Liisa SPINK	51
<i>The Two Gentlemen of Verona</i> , directed by Guti Fraga for Nós do Morro and Deborah Shaw for Gallery 37, The Courtyard Theatre, 27 August 2006 Kath BRADLEY and Peter KIRWAN	52
<i>Troilus and Cressida</i> , directed by Peter Stein for the Edinburgh International Festival in association with the RSC, Royal Shakespeare Theatre, 4 and 5 September 2006 Jami ROGERS	53
<i>The Rape of Lucrece</i> , directed by Gregory Doran for the RSC, The Swan, 10 September 2006 Kath BRADLEY	54
<i>All's Well That Ends Well</i> , directed by Gavin Marshall for The Royal Scottish Academy of Music and Drama, The Swan, 4 September 2006 Peter J. SMITH	55
<i>Richard III</i> , directed by Jennie Buckman for The Royal Academy of Dramatic Art, The Swan, 8 September 2006 Sarah CUMMINS	55
<i>The Comedy of Errors</i> , directed by Gary Owen for The Royal Welsh College of Music and Drama, The Swan, 13 September 2006 Peter J. SMITH	55
<i>Measure for Measure</i> , directed by Peter Hall for the Peter Hall Company, The Courtyard Theatre, 15 September 2006 Peter J. SMITH	56
<i>Cymbeline</i> , directed by Emma Rice for Kneehigh Theatre, The Swan, 25 September 2006 Peter J. SMITH	57
<i>Timon of Athens</i> , directed by Adrian Jackson for Cardboard Citizens, Shakespeare Centre, 27 October 2006 Nick WALTON	59
<i>The Winter's Tale</i> , directed by Dominic Cooke for the RSC, The Swan, 4 December 2006 David HILL	61
<i>Hamlet</i> , directed by Dov Weinstein for Tiny Ninja Theater, The Cube in the Royal Shakespeare Theatre, 31 October 2006 Peter J. SMITH	63
<i>Pericles</i> , directed by Dominic Cooke for the RSC, The Swan, 23 November 2006 Neil ALLAN	63
<i>The Taming of the Shrew</i> , directed by Edward Hall for Propeller Theatre Company, The Courtyard Theatre, 9 November 2006 Peter J. SMITH	65
<i>The Phoenix and Turtle</i> , edited and staged by Deborah Shaw for the RSC, Holy Trinity Church, 5 November 2006 Rosemary STILES	66
<i>Richard II</i> , directed by Claus Peymann for the Berliner Ensemble, translated by Thomas Brasch, The Courtyard Theatre, 18 November 2006 Eve-Marie Oesterlen	68
<i>Merry Wives: the Musical</i> , adapted by Gregory Doran and directed by Gregory Doran for the RSC, Royal Shakespeare Theatre, 14 December 2006 and 18 January 2007 Peter MALIN	70
<i>Richard III</i> , directed by Michael Boyd for the RSC, The Courtyard Theatre, 25 January 2007 John JOWETT	72

<i>Henry V</i> , adapted and directed by Pippo Delbono for the Compagnia Pippo Delbono, The Swan, 2 February 2007 Erin SULLIVAN	74
<i>Richard III: An Arab Tragedy</i> , adapted and directed by Sulayman al-Bassam for The Culture Project (Kuwait) and Sulayman al-Bassam Theatre, The Swan, 15 February 2007 Yvette K. KHOURY	74
<i>Macbeth</i> , directed by Grzegorz Bral for Teatr Piesn Kozla, The Swan, 21 and 22 February 2007 Brian WILLIS	76
<i>Coriolanus</i> , directed by Gregory Doran for the RSC, Royal Shakespeare Theatre, 8 March 2007 Kath BRADLEY	78
<i>Nothing Like the Sun (Sonnets)</i> , curated by Gavin Bryars for Opera North and the RSC, The Courtyard Theatre, 24 February 2007 Peter J. SMITH	80
<i>Twelfth Night, or What You Will</i> in Russian, directed by Declan Donnellan for Cheek By Jowl and the Chekhov International Festival, The Swan, 1 March 2007 Paul EDMONDSON	80
<i>As You Like It</i> , directed by Samuel West for Sheffield Theatres, The Swan, 7 March 2007 Neil ALLAN	82
<i>Venus and Adonis</i> , directed by Gregory Doran for the RSC by arrangement with The Little Angel Theatre, The Swan, 15 March 2007 Michael JONES & Peter J. SMITH	83
<i>The Merchant of Venice</i> , directed by Darko Tresnjak for Theatre For A New Audience (New York), The Swan, 29 March 2007 Janice VALLS-RUSSELL	85
<i>King Lear</i> , directed by Trevor Nunn for the Royal Shakespeare Company, The Courtyard Theatre, 28 April, 18 May and 18 June 2007 Stanley WELLS	87

EPILOGUES AND BEYOND

From Stage to Page to Stage Again <i>Working on the RSC's William Shakespeare: Complete Works</i> Jan SEWELL	93
<i>The RSC's William Shakespeare: Complete Works: A Review</i> Janice VALLS-RUSSELL	94
The Ensemble Theatre Company: Open Discussion with RSC Personnel, The Swan, Stratford-upon-Avon, 29 April 2007 Poonperm PAITAYAWAT	97
"Eke out our Imperfections with your minds": The Festival's Impact on Audience Expectations and Involvement Peter KIRWAN	99
From Today's Courtyard Theatre to Tomorrow's RST: Gavin Green Speaks to Gabriel Egan A Guide to Complete Works Festival Directors and Companies Janice VALLS-RUSSELL	103
<i>Subscribe to Cahiers Élisabéthains – Order Form</i>	109
	90

Contributors

Neil Allan gained a BA in English Literature and Philosophy from Durham University, and an M. A. and PhD in Philosophy and Literature at the University of Warwick. He is the author of several published articles and *Franz Kafka and the Genealogy of Modern European Philosophy* (Edwin Mellen, 2005). Address: 27 Holtom Street, Stratford-upon-Avon, Warwickshire CV37 6DQ.

Jonathan Bate is on the board of the RSC. His edition of *The RSC Shakespeare: Complete Works* was published as the festival year came to an end.

Kath Bradley is an MA graduate of the Shakespeare Institute (Mason Croft, Church Street, Stratford-upon-Avon, CV37 6HP, UK), where she is currently studying for an MPhil researching the performance history of *Sir Thomas More*.

Sarah Cummins is a graduate of the Shakespeare Institute, Birmingham University (Mason Croft, Church Street, Stratford-upon-Avon, Warwickshire, CV37 6HP). Her research interests include the lesser-known Shakespeare plays and the use of British Sign Language in the theatre.

Paul Edmondson is Head of Education at the Shakespeare Birthplace Trust (Henley Street, Stratford-upon-Avon, CV37 6QW), an Honorary Fellow of the Shakespeare Institute, and an Honorary Fellow of the Society for Teachers of Speech and Drama. He is co-supervisory general editor of the New Penguin Shakespeare and has produced a new introduction to *Richard II* for the series. He is co-author (with Stanley Wells) of *Shakespeare's Sonnets* (OUP, 2004), and author of a book on *Twelfth Night* (2005).

Gabriel Egan is Senior Lecturer in English at Loughborough University. In 2002 he edited *The Witches of Lancashire* for Nick Hern Books, in 2004 Oxford University Press published his book *Shakespeare and Marx* and in 2006 Routledge published his book *Green Shakespeare*. His most recent book is the *Edinburgh Critical Guide to Shakespeare* (Edinburgh University Press, 2007).

Gaëlle Ginestet teaches at the English Department of the Université Paul Valéry-Montpellier III (Route de Mende, 34199 Montpellier Cedex 5, France). She holds a PhD on mythology in Elizabethan love sonnet sequences from the same university, and is the author of several articles and reviews on Elizabethan sonneteers and Shakespeare's plays.

David Hill holds an MA in Shakespeare Studies at the Shakespeare Institute, Stratford upon Avon, 2004. He is now studying for an M.Litt. at the Institute (Mason Croft, Church Street, Stratford-upon-Avon, Warwickshire, CV37 6HP).

Michael Jones holds an BA from Liverpool and an MA from the Shakespeare Institute in the cultural history of the Renaissance. He is currently reading for a further MA in Shakespeare Studies.

John Jowett is Reader in Shakespeare Studies at the Shakespeare Institute (Mason Croft, Church Street, Stratford-upon-Avon, Warwickshire, CV37 6HP). He has edited *Richard III* for the Oxford Shakespeare series. He is an Associate General Editor of the Thomas Middleton's *Collected Works* and author of *Shakespeare and Text*, both published in 2007.

Claire Jowitt is Professor of English Literature at Nottingham Trent University (School of Arts and Humanities, Nottingham Trent University, Nottingham NG11 8NS). She is author of *Voyage Drama and Gender Politics, 1589-1642: Real and Imagined Worlds* (2003) and editor of *Pirates? The Politics of Plunder 1550-1650* (2006). She is currently finishing a monograph, *The Culture of Piracy 1580-1630*.

Andy Kesson is preparing a PhD on the works of John Lyly, looking especially at the function of style and its relation to cultural authority. Address: Rutherford College Extension, University of Kent, Canterbury, Kent CT2 7NX. Email: <ak324@kent.ac.uk>.

Yvette K. Khoury is reading Shakespeare in Arabic at the University of Oxford, after receiving a distinction for her thesis on Arabic adaptations of Shakespeare. Publications include articles in *Literature / Film Quarterly* (2006) and *Theatre Research International* (forthcoming 2008). Yvette has also translated Mamduh 'Adwan's *Hamlet Yastayqiz Muta'akhkhiran, Hamlet Wakes up Late*. Email: <Yvette.khoury@sjc.ox.ac.uk>

Peter Kirwan has recently completed an MA in English literature at the University of Warwick and saw all productions in the Complete Works Festival for his dissertation. He now works at the Warwick/RSC CAPITAL (Creativity and Performance in Teaching and Learning) Centre, helping to develop new models of Higher Education teaching using practitioners and academics working together. He is the author of the Bardathon theatre review blog <<http://blogs.warwick.ac.uk/pkirwan>>. Address: The CAPITAL Centre, Millburn House, Millburn Hill Road, University of Warwick Science Park, Coventry CV4 7HS.

Peter Malin is a secondary school teacher who has recently completed his PhD at the Shakespeare Institute. His thesis comprised a comprehensive study of RSC productions of plays by Shakespeare's contemporaries from 1960-2003. Email: <psm9245@chipping-norton.oxon.sch.uk>.

Kelly N. O'Connor edited *Much Ado About Nothing* for Longman, and has taught and directed Shakespeare for more than twelve years. She is researching costume design and character in the problem comedies, and has contributed to *Shakespeare Newsletter* and *Shakespeare at the Centre*. Email: <kocshakespeare@yahoo.com>.

Eve-Marie Oesterlen is Broadcast Researcher on the International Shakespeare Database Project at the British Universities Film & Video Council (BUFVC) in London. She is completing her PhD on Shakespeare's late plays at the University of Hannover, Germany, and has published articles on the significance of bodily (re)turns in early modern drama and culture. Email: evemarie@bufvc.ac.uk

Elinor Parsons graduated from the University of Bristol and then completed her MA in Shakespeare Studies at The Shakespeare Institute. Her PhD work at Royal Holloway, University of London, explored film and television versions of *The Taming of the Shrew*. Elinor has worked as a Visiting Lecturer at Royal Holloway, Roehampton University, Central School of Speech and Drama and Queen Mary, University of London. She is now a Lecturer in Drama at De Montfort University in Leicester.

Poonperm Paitayawat is a Masters student in British Theatre Culture at Royal Holloway, the University of London. He also holds an MA in Shakespeare Studies from the Shakespeare Institute, the University of Birmingham. His current research is on the cultural significance of gender in performance in *Twelfth Night*. Address: Flat 2, 19 New Compton Street, Covent Garden, London, WC2H 8DS. Email: <permmrep@yahoo.co.uk>.

Scott Revers is a PhD Philosophy research student at the University of Warwick. His thesis is concerned with a critical elucidation of the concept of irony in modern philosophy. Address: The Tynning, Blind Lane, Chipping Campden, Gloucestershire GL55 6ED. E-mail: <nantanaku@hotmail.com>.

Jami Rogers trained at the London Academy of Music and Dramatic Art (LAMDA) and is currently a PhD candidate at the University of Birmingham's Shakespeare Institute (Mason Croft, Church Street, Stratford-upon-Avon, Warwickshire, CV37 6HP). Prior to this, she ran the production office for PBS's *Masterpiece Theatre* and *Mystery!*. Jami has contributed articles on Shakespeare to both the PBS and Royal Shakespeare Company websites. She has also reviewed classical theatre productions for *Shakespeare Bulletin* and *Research Opportunities in Renaissance Drama*.

Jan Sewell has taught Shakespeare and Renaissance Studies widely after completing her doctorate at the Shakespeare Institute. She was Associate Editor on the RSC Complete Works of Shakespeare and is currently working on the RSC single volume edition of the plays. She teaches at Warwick University and has recently co-written a version of Shakespeare's "lost" play – *Love's Labour's Won*. Email: <jan.sewell@warwick.ac.uk>.

Will Sharpe is a PhD student at the Shakespeare Institute (Mason Croft, Church Street, Stratford-upon-Avon, Warwickshire, CV37 6HP), working on an edition of *The Blind Beggar of Bethnal Green* by John Day and Henry Chettle.

Peter J Smith is Reader in Renaissance Literature at Nottingham Trent University (School of Arts and Humanities, Nottingham Trent University, Nottingham NG11 8NS). He is the author of *Social Shakespeare* (1995) and co-editor of *Hamlet: Theory in Practice* (1996). He has also edited Marlowe's *The Jew of Malta* and *Edward II* as well as Dekker's *The Shoemakers' Holiday*. Since 1992 he has been Associate Editor of *Cahiers Élisabethains*. Email: <peter.smith@ntu.ac.uk>.

Liisa Spink is a project manager for DanceXchange in the Birmingham Hippodrome. She is currently working on a collaborative project for the Department for Culture Media and Sport, with the City of Birmingham Symphony Orchestra and Birmingham Rep, examining innovative ways of using performing arts in the national curriculum. Email: <Liisa.spink@hotmail.com>.

Rosemary Stiles is a lecturer in drama and voice. She has recently completed a Master's degree at the Shakespeare Institute, Stratford-upon-Avon in Shakespeare, Stratford-upon-Avon on the Cultural History of Renaissance England (Mason Croft, Church Street, Stratford-upon-Avon, Warwickshire, CV37 6HP). She is currently researching the discourses of recusant culture and their links with early seventeenth-century poetry at the Bodleian Library, Oxford.

Erin Sullivan is a PhD candidate at University College London. She is part of the Wellcome Centre for the History of Medicine (UCL, 183 Euston Rd, London NW1 2BE) and is researching sadness in early modern religious, medical, philosophical, and literary writings. Email: <erin.sullivan@ac.uk>.

Greg Walker is Masson Professor of English Literature at the University of Edinburgh (Dept of English, Univ. of Edinburgh, David Hume Tower, George Square, Edinburgh, EH8 9JX, Scotland, UK). He has published widely on the literature, drama, and cultural history of the Renaissance in England and Scotland, most recently in *Writing Under Tyranny: English Literature and the Henrician Reformation*. He is currently editing *The Oxford Anthology of Early-Modern Literature*.

Nick Walton is Lecturer in Shakespeare Studies at The Shakespeare Birthplace Trust (Henley Street, Stratford-upon-Avon, Warwickshire, CV37 6QW). He has written the Introduction to the New Penguin edition of *Timon of Athens*, and contributed a section on the play in performance for the revised New Penguin edition of *Love's Labour's Lost*.

Stanley Wells is Chairman of the Shakespeare Birthplace Trust (Henley Street, Stratford-upon-Avon, Warwickshire, CV37 6QW). He edited *King Lear* for the Oxford Shakespeare series, of which he is General Editor. His recent books include *Shakespeare: For All Time*, *Shakespeare's Sonnets* (with Paul Edmondson), *Looking for Sex in Shakespeare, Shakespeare & Co.*, and *Is it True What they Say About Shakespeare?*

Brian Willis is a Ph.D. candidate at the Shakespeare Institute in Stratford-upon-Avon. He is currently investigating the phenomenon of vocal delivery of the Shakespearean line on the twentieth century English stage with special emphasis on the physicality of the text and how it expresses current acting theories of interiority.

Acknowledgements

The editors are profoundly grateful to the following individuals for help with press, picture research, administration of interviews and various other contributions: Magali Abella, Dean Asker, Rachael Barber, Régis Bodinier, Michael Boyd, Lisa Dunn, Jane Ellis, Gaëlle Ginestet, Gavin Green, Sam Jackson, John Heffernan, Thea Jones, Vanessa Kühner-Blaha, Christelle Ripoll, Deborah Shaw, Jane Tassell.

We are especially grateful to our reviewers, interviewers and authors – some of whom are old-hands and others who are writing here for the first time. Without their generosity of intellect and collaborative spirit we would never have been able to complete what we trust will remain one of the finest permanent records of an extraordinary year in the English theatre and the life of the Royal Shakespeare Company.

The Editors
London, Montpellier and Stratford-upon-Avon
November 2007